

本港

之一、雜貨漲價，不合化算，故運銷之貨，大爲減少，與去年比較，減少十分之六云。

男女叙賭被捕

定于明日旅行青山、聞一行共三十餘人、屆時由該校校長關武強率領前往、除新生參加外、并歡迎舊生參加云、

藍娜女士，海上交際花也，二九年華，
綽約多姿，去歲與黎君結婚于大華飯店，
一週以還，情好彌篤，近因其夫沾患
隱病，生殖機能失其效用，以致夫婦之

100

老館處 粵河南龍溪首街七十八號蔡蔣祠堂
晉笑源道七姊妹意大利公司孫存者敬頌

咳血良醫

弟患肺癆久咳咯血、經已五年、遍請中
醫無數、復轉西醫亦無效、旋用又光鏡
照肺、發現全肺皆赤、斷為第三期肺癆
之症、痛不治、自問必難生還矣、然不忍
罷手不藥、到港必請求中西名醫診治
、仍不見效、後蒙馬越凡君介紹轉傳醫
咳專家崔亦良先生診治、數日見功、延
日告愈、後請西醫再用又光鏡覆驗、証
明肺癆完全無恙、今且體量漸增十餘磅
、苟非先生醫術湛深、曷克臻此、感激
之餘、特此鳴謝、先生寓香港大道中
二百零九號二樓診告白晝至晚上八
點止、

澳門南屏鄉龍溪官學校教員岑松深恭頌

各界諸君

房子

子者，男女苟合所也，一兩成，到了熱到愛情表滿點，便得借小房子的資格，因不合經濟秘密之，終嫌難離，那時到此幽會，這樣鬼不覺，男的可以瞞住河上階級的人，所以小房一定各個的身價，所以小房不登大雅，說出來倒很漂的地點，首須交通便利，中取靜，離自己的大房子，免得給家人偵破機關，十房子最替來的地方，以五六馬路，跑馬廳泥城橋，

移，法租界的，成了小房子，小房子，多反超出大屋，並且小房子的樓一輛汽車，隔壁的廚房客堂，名符其實的亭，榮，男子在受，承色矣，所以，的場面很調，揭厲，好在上，本房，一洋，組織小房子，信客易做得得，是甜堂，因為

增城，因此逐漸西
八仙橋，嵩山路，
新地，咸海衛路一帶
的開銷却小了，房子
子正當用度之上，
人物不一，有的洋
包車，娘姨大姐，
力強，最起碼的，住
子間，女子十九席
迷湯之後，誰不仰
能力所及，多少鋪張
住少也多少，小房子
極有出租，「紅木
漆傢具」的木器店，
十分便利，空心老
，住小房子，最
到此地步的人，都

秀，更是面首的儲備
女子和小白的窩心婢
以打算個小房子，在
時候，有的坐在汽車
得緊無鬆，情話說
有的開輛包車，
的打聽老夭仙、女的打
個親老夭仙、一個看
步以行的，也似一對
住進小房子以後，益

馬尾海軍學校校長杜錫
去歲已病歿申江，杜
中稱前輩、騰被機運
力，而尊卑之分，即
粵三水有李和者，賤
發于申江與之貽，賤

杜錫

情不錫珪) 在我國海軍，雖不遠輸，界限至嚴，海軍宿將，杜已貴為海

先一後、男
惡明的、徒
作潘安、
新嬌似儂、
發談情有地

雙看屋子的
裏、肩前並
得漫無可渡

座、生靈人
所

因多吉少、結果大叛江東、
開麒麟堂大歡、也有玉皇
烈到、娘子軍亂打房間、更
了小房子、反給自己開後門
頭市高戴、最凄慘另外的三
金蓮、末路披刺、流為三兄
三也)、見在泥城橋畔的釘
友、很多是當年小房子主人
鴨呼、小房子可借而不借

更矣、又有閩籍少年新得志
過園、赴馬尾歸社、時杜為
此得時之意、以為既已年
則杜禮當我矣、乃此英俊少
投刺後、杜良久不出見、此
少年以爲闖者誤、指責之

聞系海軍

男女
大帝
有借
頭顱
情哩
也、
者、
校長
容、
年、
英後
社

復發之。待其前輩者果如何、今老夫偶運出、而汝即咆呌、於器數爲罪人、於軍律爲不敬、汝意云何、此英後少年於是獨立一旁、不敢言、且奉茶於杜以謝罪、馬聞此英後少年爲海軍都委員、乃海軍大臣亦爲其所轄者、而杜乃老氣橫秋、不少假借、則以在今日國當南系冰海中、以北黃松、杜與陳鎮山等奉泰山、以資格論、杜年初嘗奉使出遊歐美、海軍凡少將以下者、執禮甚恭、即兩艦相遇、有知爲杜氏者、亦示敬禮、蓋知杜爲世界海上將、海軍資格、當得自世界海軍所公認得而不易、杜之爲人、體貌爲仁、能守舊道觀、獎飾優遜、因系稱者、然此種彼方之保護義、固稱海軍之爲世詬病、注亦實負相當之責、然能不思求、在今日軍人中

[illegible][illegible]

券、自本月三日起截至現在、第二期卅萬元、已完全銷盡、此次尤以銀業界推銷爲踴躍、(四)舉辦小企業放款、現已積極進行、經派員分赴本市調查、一俟調查完竣、即可着手舉辦、(五)招集舊放市幣之各銀行、刻已頗滿、現擬申國一家未滿額、俟款額漸滿後、亦不再繼續辦理云、

清明節期

取締盜賊辦法

港務全始知有此可謂之賊過興兵

港務局長胡蝶、以清明時節將屆、在節

一以殺實小票子

違章濫載、保險行旅安全起見、特擬定清明節期內嚴啟取締輪船濫載辦法七條、

一、清明節期內、各航線輪船、其取締辦法如下、

(一)各航線輪船、在清明節時期內、須照原承載數增開船隻多一倍、分載搭客、以避過載危險而保障行旅安全、

(二)各航線在清明節時期內、增開之船隻、為優待原水櫃航商、利便交通起見、一律准予免收額外餉項、但此項證書、須限有本局所發給者、期限之短、應詳查、及嚴各報照、或應嚴加檢查證書、如未備上項證書、則須先呈由本局施行臨時檢察核定客位方可駛、

(三)各航線、在清明節時期內、原承辦航商須於本辦法公佈後五天內、將所擬增開

議、與紀錄(六)關於敵我軍情與事實不確之發明、(七)其他不利於我方之軍事新聞、(八)關於外交新聞之應扣留或刪改者、(九)對我國外交有不利影響之消息、尚未証實、或已証實不確者、(十)凡外交事務、正任秘密進行中、其消息或文件尚未經外交部正式或非正式公佈者、(十一)凡外交談話、未於外交部正式或非正式公佈者、(十二)關於地方治安新聞、非正式公佈者、(十三)關於地方治安新聞之應扣留或刪改者、(十四)搖動人心、引起暴動、足以釀成地方人民生命之財產之重大損失者、(十五)故作危言、影響金融、足以引起地方人民日常生活之擾亂者、(十六)名譽問題、均皆有所忌、不過、主小

廢藩置縣，既有適宜之安頓，于國家財政，亦不無所裨補，而院長以耄老之年，本已不堪爲國服務，故自民國十七告休以來，即息影家園，不聞世事，前能以維護抗日廢藩健兒之故，勉飭民衆之請，出任院務，現談廢藩之必要，已安穩有着，院務復有組織之必用，用指江稚齋去院長晚務，俾卸仵肩，稍資休養，所有懇請留任辭職各緣由，理合呈請該院廣東省政府察核施行，實爲公使等情，據此，查該院內所陳各節，均屬實情，當經院會提出臨時會議，議決轉呈鈞府察核辦理在案，理合備文呈請鑒核，伏候核示祇遵，實爲公使，謹呈廣東省政府主席。

杏林醫館

特製精神丸 每樽二元

特製精神餅 每樽六毫

藥方經中西大醫師參訂

藥料經政府化學師化驗

商標經政府特准用體育牌註冊

不許冒仿影射購者請認明為記

總行永樂街十七號三樓電話二五三八九

謀職機會

藝文學院第十屆平民義務合習班

宗旨 本院特為應各界需求故特設此平民義務班以便各界同志加入研究

組織 中西美術專修理化工藝材料

頭主義、依違兩可，以取中
央每月十數萬元之津貼，亦
此種把戲、亦經改取撥世舉
覺悟、一方則派黃旭初入京
月津貼四集團軍費、黃南派
期矣、陳濟棠既亦窺破桂省
個擊破、於是使乃有張任
十六日據四集團駐粵辦事處消息、張任民
十六日回邕面晤、聞李白素
惟對時局方針、則以西南管
示意見、必須在粵之後、換
意、蓋因粵省過去對時局及
富故也、觀此、桂省今後之態度可見一

中央之補助、而桂省則因某
須假手於粵、始可獲得、
主義、不肯後人、所以一
、向甯蔣表示好感、并請
送後、此兩事均有完滿結果
此中內幕、誠恐兩粵今後
使桂之軍、對李曰作極誠
、謂廣西今後祇有努力
係販、粵省如何則如何、
言之、則凡事必須粵省行
對某人、欠缺決心、猶豫
、而李氏何時來粵、亦可想見矣、

何必於犯罪前檢查
世界以外軌道國家
除戰時外未通此例

查新聞檢查標準，前經中央通令飭遵在案。茲以各地新聞言論紛擾難禁，爰將該新聞檢查標準予以修正，自昨起令行到粵。由當局議決照行，通令飭遵。茲將修正全文照錄如下：修正新聞檢查標準（廿二年十月十五日）第四屆中央執行委員會第九十一次常務會議通過：（一）關於軍事新聞應扣留或刪改者：（1）關於我國高級軍官機關、要緊、堡壘、軍港、軍械、軍營、倉庫、飛行場、港、兵工廠、造船廠、測量局及其他國防上建築物之組織及設備情形，及其應秘密之地點。（2）關於國軍預定實施之軍事計劃，及一切部署。（3）關於國軍之兵力、兵種、番號、與其行動駐紮及軍用品之輸送起卸地點、或該部之軍事設施。（4）關於高級指揮官之姓名、及其部屬之軍事設施。（五）

院院長賈寶麟呈稱、呈為呈請轉請鑒併。并准駐英公使汪長祿咨、鄂院之設立。原因一二八派逃抗日之役、十九路軍第五軍因傷而致殘廢軍人教養院、不足以及收容客而踴躍傷、故由西南當局路公與十一路軍將領倡議籌辦、海內外人士熱心捐助、用能幸虧厥成、復蒙廣東省政府撥款、以為經常費用、維持久遠、惟職院自成立以來、前後收容不過五百餘人、其已醫愈出院者已近百人、現在留醫院殘廢官兵不過四百餘人、該院原擬收容之數、尚不及半、當此國庫奇絀、若因循辦理、未免耗帑公帑、復查第一集團軍前設有殘廢軍人教養院一所、其組織編制大致與職院無異、其收容人數、約五六百人、以此兩院合併、現殘廢軍人、不過千人左右、適與直政部所頒殘廢軍人教養院甲種編制相符合、鄂院省一院員控新院及辦公費用、于

丸 藥 膏 杞 丸

外敷止痛 一服消腫 五錢 每服消腫 一服 五錢 每服消腫 一服

一夜包消 每五錢 每五錢 每五錢

時錄齊老舖

賜函。文咸東街卅五號新紹三〇五六二
 香港德律風公司地總都工區陳景敬頌
 盧覺非 專門 痔漏便血
 林瑞英 女 婦女痔漏
 醫寓威靈頓街一六〇號電話二五九四四

於來粵與兩廣當局商量之際、彼此咸感四
、遂在西南政務會有閩粵桂三省同盟的章
日夕對陳老總云、現兩廣已
至有今日也、語間陳濟棠亦頗爲此

未窮

極。含。糊。

行。一。步。

定以三十天爲限。由三月二十日起至四月二十日止。在此時期內各航線輪渡時須遵照本辦法辦理。(二)如有航線在清明節時期內原承權航商、違本辦法第三條之限期、不遵照本辦法增開船隻時、本局得酌量增修、仍令增加、倘仍不遵照辦理、以致影響盛衰、本局得勒令其停止航行、并從嚴處罰、(七)本辦法呈准建設廳公佈施行、

文明國下之

新聞檢查標準

既有報紙本身負責

開檢査所檢査新聞、仍須隨時遵照中央宣傳委員會頒布注意之要點、

抗日殘教院

亦請歸併一集團

○ ○ ○ ○ ○
○ ○ ○ ○ ○
○ ○ ○ ○ ○
○ ○ ○ ○ ○
○ ○ ○ ○ ○

滿洲抗日殘廢軍人救養院董事會、昨日具呈原東省政府林主席、請將該院師併第一集團軍殘廢救養院、并准院員黃質勝辭職、俾卸庫款、原呈云、呈為轉呈察核事、現據滿洲抗日殘廢軍人救養院

乙	口	白	膏	痔	敷	消
七	四	每	五	丸	痔	止
七	四	每	五	丸	痔	止
七	四	每	五	丸	痔	止

弟日前偶感時氣。忽染傷寒重症。喉間
 腫閉。疼痛難忍。同時頭形如破。惡寒治
 歷作。幸蒙家醫盧覺愚先生。善治
 知針灸。不用服藥。奉教神速。因往診治
 各症。時用消滯妙術。於尊際手都放。功
 。藥用金針炒術。即於尊際手都放。功
 如神。且。不須一交錢之藥。費。不獨功。效
 。藥用金針炒術。即於尊際手都放。功

即愈鵝喉

欲拉攏桂方

要新開

以厚勢力

船隻、呈報本局核明相符、即予給批行
駛、倘逾期尚未呈報、得准由其他航商
承攬、補足缺額、以免落載、而利便交
通、(四)各航線在清明節時期內增開
之船隻、行駛有效期間、以一個月為
限、(由本年三月二十日起至四月二十
日止)免繳餉項、限滿如在四月二十日
後繼續行駛、須即遵章申請承攬、不得
以爲例、(五)清明節取締嚴禁時期規

不安者、(二)對於中央負責領袖、加以無事實根據之惡意新聞及誹謗、以損害政府信用者、四、關於社會風化新聞之應扣留或刪改者、(一)關於淫盜之記載、特別描寫、以煽揚狠惡因惡之影響者、(二)其他有妨害善良風俗者、附註、(三)新聞檢查所、檢查新聞、除遵照以上規定外、並須依出版法及宣傳品審定標準第二項第三項之規定、(二)各新

浸生肌散

大華戲院

映放日即
巨片 驚險 奇情 鬥門 天空
映片 驚險 奇情 鬥門 天空
映片 驚險 奇情 鬥門 天空

河北戲院

映有中名省開
片聲西影港演
影開場四日即
畫名人爭戰司公士電
軍鐵黑
動驚觸數大精民發揚
動心目戰戰內神族

南光書院

地址：太平山街八號至十號
院址：太平山街八號至十號
院址：太平山街八號至十號

馮滿記

紅花油 白樹油 甜菊葉 胡椒 黑鬼血 木棉花 自製
紅花油 白樹油 甜菊葉 胡椒 黑鬼血 木棉花 自製

瑞芳氏新開醫館

內外婦兒各科 楊桂生先生主理
內外婦兒各科 楊桂生先生主理

新春大減價

相影昌和
式頓中租禮常瑞
式頓中租禮常瑞

本港新聞

鄭國國有獄中被毆傷
原因 與別一囚徒打架
現已送入醫院

肺癆藥草

止咳化痰 止咳化痰
止咳化痰 止咳化痰

蔡廷幹昨晚離港赴歐

乘干德華地郵船
乘干德華地郵船

廣九路增購新車

第一批下月可到
第一批下月可到

消防隊白走一遭

昨九點五十分鐘 深水埗青山道
昨九點五十分鐘 深水埗青山道

美艦失事後

全艦水兵將赴菲
全艦水兵將赴菲

男女敘賭被捕

女侍亞英亦在其列
女侍亞英亦在其列

家庭工藝公開

授傳 授傳
授傳 授傳

公中杭州

影結婚相借用
影結婚相借用

江元虎抵港後

在南京被扣留之經過
在南京被扣留之經過

戒煙

戒煙 戒煙
戒煙 戒煙

函授美術

函授美術 函授美術
函授美術 函授美術

腦力多

腦力多 腦力多
腦力多 腦力多

庚午堂

庚午堂 庚午堂
庚午堂 庚午堂

中華技藝會

中華技藝會 中華技藝會
中華技藝會 中華技藝會

求工與請工者注意

求工與請工者注意 求工與請工者注意
求工與請工者注意 求工與請工者注意

戒煙

戒煙 戒煙
戒煙 戒煙

函授美術

函授美術 函授美術
函授美術 函授美術

今●
丁●

取笑。利伯站在門口，聽得清楚，從門隙內窺見，他將要啓門了，便急忙忙在黑暗角裏，打草驚蛇去探。因利伯爲人高挑，看見陳廣的打扮，疑爲他必定不是，是軍的，心中觸動起今天的事情，就猜他必定是赴女公子的約，乃至陳廣引了進來，向著老公公館的行徑。利伯的猜想，然中的了。

利伯是未抵主人，路經于公愁急，便從蔗林穿過片，所以利伯到了老奴花莊花園。陳廣也未抵下，窗口站着的女公子，聞着蔗林有步履聲，及露聲，就急急的就這位老師傅的聲落了。利伯疑行人花園，想隱在甘蔗叢，然趁夜投枝落，易爲人發見，所以再復退入蔗林，兩雙眼睛，灼灼地射到光來，很像山狗一瞥，就視着園門，無何果看見陳廣昂然而來，至一個窗子之下，靜靜的所說的話，利伯都聽得清清楚楚。直至陳廣攀上藤架，他繞出蔗林走下來，他咆哮着，當下自己心可想道：「這是不道德行爲，這是他們的秘密，我現在發覺他們不法而秘密，他們無論如何，也要害我的怕，然而他們夜夜相會，談話呢？還是更有進一步的動作呢？」想到這裡，他便決定索性去一探，於是這利伯更覺們住，固然見哥，就給他們看見，他決定榮上去，因爲鬧出來，他們的秘密就破了。利伯是個工人，臂力也不弱的，於是他照原的方法，搭住欄杆，飛躍而上。

爲要托着欄杆，而當成性命於危殆，險中之，於是，得不獨個攔阻，以博彈弓微利，倘能養活一己或全家，但見每每要遇到意外的災禍千鈞，使你清涼安泰家日子，不能安定的，沒有辦法，只得忍痛着採取救濟方式的，像做一般車碾西擺擺，心裏兀似提擰，手搖盪不絕。

伯啊！江面與大船像魚眼，開口般的大輪船往來如織，一概不留神，小魚似的舳舨，隨時有撞着之虞，非但此，咸豐時年，測的戰火，大湖忽有戰事，就有堂堂皇皇的命運，擺息有皇帝似的神聖不可侵犯的兒子，而使一般奉孝子的人們，深下拜，那時你自己，也

族亡之慘太劇，不過，你猶快之，架子可不難得太足，悲壯架子不勝重載時，或變弱。

感良機，多，唐便真有餘生，不妨大揮而特揮，即使傾家產，也不能不擺，一件件擺不盡，失爲社會可憐的一師吧，正爲爲國，作有犧牲，反之一，沒有錢而欲擺空場面，雖然，

(天光雀)

太平洋大冒險

九章 潛水艦的活躍

(九)

水陸

此時這國把月餘，日軍統率了國海上，預佈大露情形。那時戰事初發生，佈以假想並不十分大。若國在西北太平洋的指定。雖然，到可常利用。但沒有大和亞細亞方面。若船隻可以繞道而向太平洋航上，則東亞，或者取巴拿馬以至舊金山。但是，到了九月初旬，日軍軍務局決意採取積極的潛艇的方針。一時南太平洋上，日潛水艦縱令，美商船艦，頻為擄手。南美洲的船隻，也無不無失跡。這自然就是太平洋的動作。

日國商船，雪梨號和羅素號，先後在新西蘭的奧克蘭東門北七十七餘海里，給日機擊沉。就在同一地點，日潛水艦炸燬。取道南太平洋的美輪，動。擊破美商輪。因為自涉納比島為澳、東海岸。不過距離約二千海里。

二座五輪船，早已聲明，經刺擊中。因愈，你自一兒的戰民調。

是長子

九八
志堅

咳血救星

此藥專治咳嗽吐血等症，無論新久，一服即愈。每瓶售價大洋二角，小洋一角。各大藥房均有代售。

新世界 民國報刊 深水埗 大生 廖林記
 瑤坑義 廣和記 廣仁堂 正興 中西藥房

一變數症

學卓光先生醫術根

余親染此症 初起白紅 繼則腫痛結核
 不但效驗如神 且能化毒拔毒 去腐生肌 不致
 學士麥雅各君 往赴香港 治過醫藥
 告愈 卓光先生治過 症 經旬 其毒即
 分感 後請到醫館 診治 無不除根 其毒即
 告愈 卓光先生治過 症 經旬 其毒即

岑卓光醫務所新街 百老匯

五洲藥行 開平赤坎司徒辛良恭約

堅道四十分
理疾愈非人
人商兩授面
子其位登及
黃伯章
沈智雲
牙醫謝鴻敬
四色藥油
同啓

介紹人
鄧學聖
趙殿文
顧學聖
谷鍾秀
黃伯章
高少雲
李佐除
陳牙醫
謝鴻敬
四色藥油
同啓

萬應
蜘蛛油
製監行納大藥和

的功用
所有痛苦
一網打盡
一庄
二庄
五庄
各大藥房
均有代售

敬謝鼻淵
愈我鼻淵

爲醫思想之機關今身重矣之關係也凡
一五臟之一定和順之於腦者不少步自
一切呼吸之味之脂若中之步自
生身受久味之脂若中之步自
難開交際時中不便後永安公司製
洪冠卿先生上項大服藥二下
者失其原狀刊報誌連服四次病
者失其原狀刊報誌連服四次病
洪冠卿先生上項大服藥二下

明星祥記電版公司

大小瓶販賣凡購日神調諸君收照像此

[illegible]

以精神神經學行世。桃中藥。經年。知中外。能治。有。效。之。介紹。也。A。所。不。能。除。腦。病。怪。症。

介紹精神醫學名家

張婦人博士。舉不惑。數。國。不。求。仕。途。精。究。修。養。之。道。推。求。却。病。之。方。二。十。年。來。精。神。神。經。學。行。世。桃。中。藥。經。年。知。中。外。能。治。有。效。之。介紹。也。A。所。不。能。除。腦。病。怪。症。

創傷痛 肥石痛 腎石痛
神經痛 腸胃病 有氣痛
月經痛 折骨痛
風濕骨痛

總行香港荷利士士教道四十號
各埠藥房均有代售
電話九八七零

公正藥行啟

廣州大德路街果新街七號三樓代售

家寶靈藥 每盒一元
拔所大馬路二百三十一號分局均有
上海一七八及濟南新莊路三十九號

梅房膏 每盒一元

淋毒梅毒丸 每瓶一元

眼耳口鼻 各症

洪冠雄 專治

上環馬路

廣州

此藥水係由名醫精製，凡患此症者，服之立見奇效。本藥房設於廣州大德路街果新街七號三樓，代售處遍及各埠。

[illegible]

民國廿三年三月十一日
 李靈仙女婦科專家
 產後頑症 痔瘡暗病 白帶子宮炎 腰酸肚痛
 經期不準 久不受孕 婦科聖手 妙法如神
 醫務所大道中一七六號何東行市機上伍樓即舊水車館
 東亞銀行對面 茂生堂對面此程可顧
 診昌日郭安靈 漢源油黑眼廠祿宗謙全顧
 耳痛 牙痛 肚痛
 頭痛 眼痛 心痛

盧覺非先生醫治

之後立即止痛。行步如小兒。初四日消去大半。分兩劑。經於正月三日夜愈。先生藥力神速。感激之至。願以誌德。并有親朋之同病者。

林蕙英女醫特漏經帶

醫寓威順號一百六十號二樓
榮華合十號三弟謝晉恒恭頌

清淋除毒唯一良

僕前月偶患口下紅腫痛膿血淋漓。姓名不識。不論無名。因痛甚。求醫不效。後幸得三元酒。水服。一服即愈。再服一瓶。永絕根。此酒乃黃壽齋先生所製。理一。

第一號枝店

新出此特別製菜生焗各式及燒烤
如美味經濟諸君有光顧一定滿意
舖在德輔道中一百一十三號

電話二六八八八
正舖威靈頓街九十八號D座
電話二五三三八

西二樓高隆戲院對面
電話四二三零九

蔡德芳眼科神醫也

眼科一門，而能分別寒熱，實治者難。本堂先生其術精妙，以將就重傷之患，無不手到病除，幸勿勞費過論。謹批：如見其術精妙，以將就重傷之患，無不手到病除，幸勿勞費過論。

[illegible]

僕患此廿餘年。執教曉於港亦垂二十年。
 恒以持作而障礙教務。昨廢唇底。
 特復發作腫痛。脫胎翻花。狀如小碗。
 無痛不得行動。工作如常。

威靈
二月初三日余餐每位伍毫
一路牛尾湯 四沙丹雞飯
二三味石斑 五吉士布甸
三北菇燴鴨 六喋啡或茶
一虫草黑雞四連
一嫩海狗魚六毫

[illegible]

脫精無節已難除痔除根不用再行醫理者
下血過多兩度之關也蓋患痔多年
調經除痛苦實弱腹脹苦實除根無害而
紹痔痔痛者齊林先生診治得友人介
藥膏立除根以藥線貼痔之法數日即愈
脫肛數次當痔治期痔無痛且行如故
最如今後常備生痔丸靈丹痔瘡之修德
無以報德謹登報端以謝之並為同病者介

術醫靈
張桂林
痔科泰斗

痔瘡痔瘻
陳泰泰
痔瘡膏
永遠除根
兼治各種惡毒大瘡癰疽瘰癧馬咀瘡等
總經理朱尊池唐拾義藥廠

此藥專治白帶一經注射立刻見功担保止痛止無效原銀送還誠空前未有之良藥有是症者請試用之限三天全愈
總代理永興街一壹三號仁安藥行啓